

Sequela de novo coronavirus/COVID-19

(新型コロナウイルス感染症の後遺症)

Na nossa clínica, fazemos ; (当院では以下のような治療を行っています)

- Para a sequela da novo coronavirus/COVID-19, oferecemos tratamento com medicamentos tradicionais Japoneses em Pó. (新型コロナの後遺症に対して日本の伝統的な粉薬による治療を行っています)
- Tratamento estandardizado dos seguros. (保険診療です)
- Há um pagamento normal. (通常の支払いがあります)

* Se cumprir todas as seguintes condições são elegíveis para tratamento ambulatorial
(以下の全てに該当する人は、外来診療を受けることができます)

①Pessoas que podem tomar medicamentos em pó feitos a partir de ervas e outras substâncias
(ハーブなどを原料とした粉薬を飲むことができる人)

②Se tiver sido diagnosticado com COVID
(COVID-19 であると診断された人)

③Pessoas com sintomas de síndrome pósCOVID, tais como cansaço ou falta de ar
(疲れやすさや息切れなど、COVID 後症候群の症状がある人)

④Capaz de conversar em japonês ou inglês; ou pessoas que vêm para o hospital com um intérprete (日本語または英語で会話可能、または通訳と一緒に来院できる)

【Pontos a ter em conta】 (留意点)

* Se estiver a receber oxigenoterapia em casa (在宅酸素療法を受けている場合)

Por favor peça autorização ao seu médico para tomar medicamentos à base de plantas. Precisar também de uma carta de apresentação do seu médico.

(主治医に漢方薬の服用の許可を得て下さい。主治医の紹介状も必要です。)

Terá também de continuar a frequentar o seu hospital actual

(また、現在通院している病院にも継続して通う必要があります。)

* Se for um paciente pós-COVID e não tiver assistido a nenhum hospital, não precisa de um encaminhamento.

(COVID 後の患者さんで、どの病院にも通院していない方は、紹介状は必要ありません。)

Por favor marque uma hora para nos ver (受診予約が必要です)

Clique aqui para nos contactar 0537-21-5555 (問い合わせ先)

Segunda a sexta-feira 8:15-17:00 (平日 月曜～金曜)

Por favor, diga-nos que tem sequelas COVID e que gostaria de ver um paciente externo

(COVID の後遺症で外来を受診したい と伝えてください)